

## Newsletter 06/2010

Bratislava, am 1.6.2010

Sehr geehrte Eltern,

anbei erhalten Sie die Ausgabe des Newsletters für Juni mit aktuellen Terminen und Informationen über das Geschehen an unserer Schule und Kindergarten. Für etwaige Vorschläge und Anregungen über andere Informationen, die Sie gerne in Zukunft über den Newsletter erhalten würden, sind wir jederzeit offen.

Vorab möchten wir Sie schon informieren, dass die DSB im nächsten Schuljahr ihren 5. Geburtstag feiert. Dies soll würdig gefeiert werden. Dazu veranstalten am **17.9.2010** der Kindergarten, die Schule und der Hort eine große Geburtstagsfeier für die Kinder. Die Kinder werden eine riesige Geburtstagstorte gestalten und essen, an verschiedenen Programmpunkten (z.B. Wattebällchenweitwurf) teilnehmen und den ganzen Tag kreativ, aktiv und originell den Geburtstag der Schule feiern. Sollten Sie als Eltern Interesse haben sich an diesem Tag einzubringen, melden Sie sich bitte bei Frau Virsik.

<b>Termine Schule</b>	<b>Inhalt/Veranstaltung</b>
8.6.2010	Naturschule, Klasse 1
9.6.2010 – 11.06.2010	Naturschule, Klasse 2
7.6.2010 – 11.6.2010	Naturschule, Klassen 3 - 6
<b>4.6.2010</b>	<b>Schulfest mit sportlichen Wettbewerben</b> <b>Sportareal Drienova 11</b>
24.6.2010, 14:30 Uhr	Ökumenischer Gottesdienst der Schule Panenská Strasse (Evangelische Kirche)
25.6.2010	Ehrung der Schüler, die an verschiedenen Wettbewerben innerhalb der Schule teilgenommen haben und Verabschiedung von Frau Lomp, Frau Duriskova, Frau Juras und Elisabeth Caudwell
30.6.2010	Letzter Schultag und Zeugnisausgabe
2.9.2010	Erster Schultag nach den Ferien

<b>Termine Kindergarten</b>	<b>Inhalt/ Veranstaltung</b>
01.06.2010	Weltkindertag – Sport- Tag im Kindergarten Zwerge – auf der Bratislavaer Burg Bienchen – in dem Präsidentengarten Marienkäfer/Schmetterlinge – Slubekova Garten
<b>11.06.2010 um 15.30 Uhr</b>	<b>Sommerfest im Kindergarten/ in der Turnhalle</b> <b>Alle sind herzlich eingeladen☺</b>
17.06.2010 Abfahrt vom Kiga um 8.30 Uhr Ankommen um 16.00 Uhr	Ganztägiger Ausflug nach „Cerveny Kamen“  Wir bitten alle Eltern wegen des anstrengenden Tags Ihre Kinder gleich nach dem Ankommen um <b>16.00 Uhr</b> abzuholen.
23.06.2010 um 15.00 Uhr Abschiedsparty mit Vorschulkinder – <b>Zwerge</b> im Präsidenten Garten	Wir treffen uns mit den Eltern um 15.00 Uhr im Präsidentengarten, wo Ihre Kinder Vorschulzeugnis erhalten und wo wir gemeinsam einen schönen Nachmittag mit Sportaktivitäten verbringen ☺
24.06.2010 Abschiedsparty mit Vorschulkinder – <b>Bienchen</b> im Präsidenten Garten	Wir treffen uns mit den Eltern um 15.00 Uhr im Präsidentengarten, wo Ihre Kinder Vorschulzeugnis erhalten und wo wir gemeinsam einen schönen Nachmittag mit Sportaktivitäten verbringen ☺

Mit freundlichen Grüßen

Schulleitung/E. Lutz

Kindergartenleitung / M. Nemčická

## Newsletter 06/2010

Bratislava, dňa 1.6.2010

Vážení rodičia,

posielame Vám informačný leták za mesiac jún s aktuálnymi termínami a informáciami o dianí na škole a materskej škole. Budeme sa tešiť ak nám pošlete akékoľvek pripomienky a prania o iných informáciách, ktoré by ste v budúcnosti radi dostávali prostredníctvom informačného letáku.

Chceme Vás už v predstihu informovať, že DSB bude v ďalšom školskom roku oslavovať 5. narodeniny. Pri tejto príležitosti usporiada škola, materská škola a družina dňa **17.9.2010** veľkú narodeninovú oslavu pre deti. Deti pripraví a zjedia veľkú tortu, zúčastnia sa na mnohých podujatiach (napr. hod do diaľky vatovými loptami) a budú celý deň kreatívne a aktívne oslavovať narodeniny školy. Pokiaľ by ste sa Vy ako rodičia chceli aktívne podieľať na tejto oslave, nahláste sa prosím Vás u pani Virsik.

Termíny školy	Popis
8.6.2010	Škola v prírode, trieda 1
9.6.2010 – 11.06.2010	Škola v prírode, trieda 2
7.6.2010 – 11.6.2010	Škola v prírode, triedy 3-6
4.6.2010	Športový deň so športovými súťažami, športový areál, Drieňova 11
24.6.2010, 14:30 Uhr	Ekumenická bohoslužba školy Panenská ulica (evanjelický kostol)
25.6.2010	Vyznamenanie žiakov, ktorí sa počas roka zúčastnili v rámci školy na rôznych súťažiach. Rozlúčka s pani Lomp, pani Duriškovou, pani Juras a Elisabeth Caudwell
30.6.2010	Posledný školský deň a odovzdanie vysvedčení
2.9.2010	Prvý školský deň po prázdninách

Termíny materskej školy	Popis
01.06.2010	Medzinárodný deň detí – Športový deň v materskej škole Zwerge – na bratislavskom hrade Bienchen – v prezidentskej záhrade Marienkäfer/Schmetterlinge – záhrada Slubekova
<b>11.06.2010 o 15.30 hod</b>	<b>Letná oslava v materskej škole/ v telocvični</b> <b>Všetkých Vás srdečne pozývame ☺</b>
17.06.2010 Odchod z materskej školy o 8.30 hod Príchod 16.00 hod	Celodenný výlet na Červený Kameň  Žiadame všetkých rodičov, aby si kvôli náročnému programu cez deň vyzdvihli deti hneď po príchode o <b>16.00 hod.</b>
23.06.2010 o 15.00 hod Rozlúčková oslava s deťmi z predškoly - <b>Zwerge</b> v prezidentskej záhrade	Stretávame sa s rodičmi o 15.00 hod v prezidentskej záhrade, kde deti dostanú predškolské vysvedčenia a kde spolu strávime pekné popoludnie so športovými aktivitami ☺
24.06.2010 Rozlúčková oslava s deťmi z predškoly - <b>Bienchen</b> v prezidentskej záhrade	Stretávame sa s rodičmi o 15.00 hod v prezidentskej záhrade, kde deti dostanú predškolské vysvedčenia a kde spolu strávime pekné popoludnie so športovými aktivitami ☺

S pozdravom

Vedenie školy / E. Lutz

Vedenie materskej školy / M. Nemčická